



euronatur



**Contact point**

**Belgium:**

Steunpunt Levend Erfgoed vzw

**Staf Van den Bergh**

Rotselaarsebaan 45

3220 HOLSBEEK (Belgium)

tel. +32 16 443167

Email: [staf.vandenbergh@sle.be](mailto:staf.vandenbergh@sle.be)

[www.sle.be](http://www.sle.be)

SAVE Foundation, Head Office,

Joseph-Belli-Weg 5, D-78467

Konstanz

[office@save-foundation.net](mailto:office@save-foundation.net)

[www.save-foundation.net](http://www.save-foundation.net)

[www.elbarn.net](http://www.elbarn.net)

16th March, 2010

**Dutch - Français**

**ELBARN Actieplan voor noordwest Europa**

Het noordwestelijke gebied (NWE) bestaat uit volgende landen: Frankrijk, Luxemburg, Verenigd Koninkrijk, Ierland, België, Nederland, Denemarken, Zweden, Noorwegen, Finland and IJsland.

Parallel aan de ontwikkeling naar een meer industriële vorm van landbouwproductie, vullen steeds meer boeren in NWE hun inkomen aan met andere initiatieven, zoals biologische teelt, streekproducten, stadsboerderijen, kinderboerderijen, toerisme, landschapsbeheer en natuurbegrazing. Hierbij kan het gebruik van traditionele en/of zeldzame huisdierrassen een belangrijke rol spelen. In de langetermijnvisie van ELBARN voor het noordwesten van Europa staan vijf doelstellingen voorop:

1. De oprichting van een 'Task Force' in elk land (of federale regio) voor coördinatie in de toekomst.
2. Verdere registratie van alle zeldzame rassen, hun fokkers en mogelijke arkboerderijen en noodopvangcentra.
3. Het opstellen van plannen voor noodsituaties (bioveiligheid) en een goede communicatie met de veterinaire instanties.
4. Betere coördinatie van de marketing van producten van zeldzame huisdierrassen en het delen van informatie en ervaringen.
5. Focus op het onderwijs en de bekendmaking van het levend erfgoed bij een groter publiek.

Om deze doelstellingen te realiseren, moet actie ondernomen worden op nationaal en internationaal niveau:

- Verdere uitbouw van het netwerk van arkboerderijen en opvangcentra in het kader van het ELBARN project.

Supported by the  
European Union



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

**SWISSLOS**  
Kanton St.Gallen

- Een 'Task Force' in elk land die zorg draagt voor de boodschap van ELBARN. Deze Task Forces zijn ook vertegenwoordigd in een 'Task Force voor de NWE area'.
- Er is financiële steun nodig voor de ondersteuning van het project op langere termijn
- Een betere doorstroming van informatie tussen alle stakeholder-niveaus is noodzakelijk.
- Er is nood aan betrouwbare rasverenigingen, professionele data-verzameling, registratie van alle dieren en fokkers, en het in kaart brengen van belangrijke bloedlijnen binnen één ras.
- Rasverenigingen van grensoverschrijdende rassen en van niet-lokale zeldzame rassen moeten beter samenwerken met zusterverenigingen in andere landen.
- Nationale en internationale bioveiligheidsplannen (wat te doen in noodsituaties) moeten worden opgesteld en besproken met de veterinaire instanties.
- Organisatie van (trans)nationale workshops voor overleg en het delen van ervaringen rond onderwijs, training van (hobby)boeren, eigenaars van een arkboerderijen en dierenartsen, marketing, ecologie en dierenwelzijn, media en genetische diversiteit.
- Meer acties zijn nodig om agro-biodiversiteit in de media te krijgen. Hierbij kan de ELBARN-database een rol spelen als informatieplatform voor de media met afbeeldingen, video, rasbeschrijvingen, etc.
- Vergroot de publieke belangstelling voor het gebruik van oude rassen in natuurbeheer, kinder- en stadsboerderijen, etc.
- Onderwijs op een national/regionaal niveau is uiterst belangrijk.

De belangrijkste doelstelling voor de toekomst is dat de agro-diversiteit die vandaag in NWE bestaat, niet verloren gaat. En niet alleen de traditionele landbouwdieren verdienen aandacht, maar ook het gebruik ervan en de producten die ze leveren. Om dit doel te bereiken is een goede beschrijving van alle rassen en een professioneel registratiesysteem cruciaal. Een betere communicatie is nodig met de overheden, tussen fokkers onderling, met de veterinaire instanties en met het brede publiek. Stakeholders op alle niveaus kunnen informatie en ervaringen uitwisselen. Actie is nodig om meer mensen bewust te maken van het belang van onze zeldzame rassen. Dit kan via onderwijs, de verspreiding van informatie en met de hulp van de media. Alleen zo kunnen we de rijkdom van onze traditionele rassen redden voor een volgende generatie.

## **Plan d'Action régional ELBARN pour le secteur Nord-Ouest**

Le secteur Nord-Ouest (NWE) est composé des pays suivants : la France, le Luxembourg, le Royaume-Uni, l'Irlande, la Belgique, les Pays-Bas, le Danemark, la Suède, la Norvège, la Finlande et l'Islande.

Parallèlement à ce développement qui tend vers une voie plus industrialisée de la production agricole, de plus en plus de fermiers du NWE essaient de compléter leurs revenus agricoles par d'autres initiatives où l'utilisation de races rares peut jouer un rôle important : en cultivant des aliments organiques, des produits régionaux, des fermes urbaines, des fermes pédagogiques, le tourisme, des projets environnementaux et le pâturage extensif. Dans une perspective de fonctionnement d'ELBARN dans le secteur Nord-Ouest , il y a cinq objectifs essentiels :

1. L'installation d'un 'groupe d'études' dans chaque pays (ou régions fédérales) pour la coordination future
2. Un enregistrement supplémentaire de toutes les races rares, des éleveurs et d'éventuelles fermes Ark ainsi que des centres de sauvetage
3. Faire retentir des programmes de biosûreté et une meilleure communication avec les autorités vétérinaires
4. Une meilleure coordination dans la commercialisation de produits de races rares et le partage de bonnes pratiques
5. L'instruction et le renforcement de la prise de conscience publique

Pour accomplir ces objectifs, des actions à un niveau national et international sont exigées :

- Un Réseau d'Ark et des centres de sauvetage correspondant aux objectifs du Projet d'ELBARN devrait être établi
- Dans chaque pays un groupe d'études devrait continuer le message d'ELBARN. Ces groupes d'études peuvent envoyer des représentants à un groupe d'études pour le secteur NWE
- Un soutien financier devrait être trouvé pour le projet
- Améliorer la circulation de l'information à tous les niveaux entre les parties intéressées
- des organisations d'élevage fiables, la collecte de données professionnelles, l'enregistrement de tous les animaux et le relevé des liens du sang importants ainsi que l'enregistrement des éleveurs
- Une meilleure communication dans les autres pays entre les organisations d'élevage avec élevage transfrontalière ou des races rares étrangères, est nécessaire

- Les programmes de biosûreté nationaux et internationaux (contingence) doivent être faits et communiqués aux autorités vétérinaires
- des ateliers (trans)nationaux pour discuter des thèmes importants et partager de bonnes pratiques : la formation des éleveurs, les fermiers et les vétérinaires, la commercialisation ; les médias et les ressources génétiques
- Plus d'actions devraient être planifiées pour obtenir AnGRFA dans les médias. Améliorer la base de données ELBARN pour l'agro-biodiversité avec les races rares : des images, des vidéos, des descriptions de race, etc, devraient être utilisées comme ressource de médias internationaux.
- Créer une prise de conscience publique pour utiliser des races anciennes dans la sauvegarde de la nature, des fermes urbaines, des fermes pédagogiques, etc.
- L'instruction à un niveau national/régional est extrêmement importante.

L'objectif principal pour l'avenir est que la diversité qui existe aujourd'hui dans le secteur Nord -Ouest ne se perde pas. Et pas seulement les animaux, mais l'utilisation et leurs produits aussi. Pour atteindre cet objectif, il est essentiel d'avoir une bonne description de toutes les races et d'un système d'enregistrement professionnel. Une meilleure communication est nécessaire, avec les gouvernements, entre les éleveurs, avec les autorités vétérinaires (programmes de biosûreté) et le grand public. Les parties intéressées à tous niveaux peuvent partager l'information et la bonne pratique dans l'instruction, la formation, la commercialisation et la reproduction. Pour renforcer la conscience publique, plus d'actions devraient être planifiées pour stimuler l'instruction, partager des informations, obtenir des races rares dans les médias – et sauvegarder la diversité de nos races traditionnelles pour la génération suivante.